

# MISIÓN DE MIGA

PROMOVER LA INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA EN LOS PAÍSES EN DESARROLLO PARA FOMENTAR EL CRECIMIENTO ECONÓMICO, REDUCIR LA POBREZA Y MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA DE LAS PERSONAS.

Informe anual 2015

# GRUPO BANCO MUNDIAL: RESUMEN DE LOS RESULTADOS DEL EJERCICIO DE 2015

Mensaje del presidente del Grupo Banco Mundial y de los Directorios Ejecutivos y las Juntas de Directores de las instituciones que lo integran

Este ha sido un año clave para el desarrollo mundial. Las decisiones de la comunidad internacional en 2015 tendrán efectos a largo plazo en la capacidad a nivel mundial para alcanzar el objetivo de poner fin a la pobreza extrema antes de fines de 2030.

In la actualidad aún hay casi 1000 millones de personas que subsisten con menos de US\$1,25 al día. Se trata de un número alarmante, pero es importante recordar que, en los últimos 25 años, en el mundo la tasa de pobreza extrema se ha reducido en dos terceras partes. En ese período, muchos países han logrado hacer posible lo aparentemente imposible.

Poner fin a la pobreza extrema antes de fines de 2030 será difícil pero perfectamente posible. Durante décadas, las instituciones principales del Grupo Banco Mundial —el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), la Asociación Internacional de Fomento (AIF), la Corporación Financiera Internacional (IFC) y el Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (MIGA)— han condensado y analizado nuestra experiencia internacional en materia de lucha contra la pobreza. De nuestra experiencia hemos aprendido lo que ha dado resultado para el desarrollo y lo que no lo ha dado en situaciones específicas, y han surgido algunos patrones claros.

Hay datos concluyentes que indican que se puede obtener grandes beneficios con la estrategia de "crecer, invertir, asegurar". Debemos promover un crecimiento económico sólido, sostenible e inclusivo; debemos invertir en las personas, sobre todo en salud y educación, y debemos establecer redes de protección social y proveer protección frente a los desastres naturales y pandemias para evitar que las personas caigan en la pobreza extrema.

También sabemos que, en su calidad de institución, el Grupo Banco Mundial debe atender mejor a las cambiantes necesidades de los países de ingreso bajo y de ingreso mediano. En un mundo en el que es más fácil acceder a capital, debemos hacer hincapié en nuestras mayores ventajas: la unión de nuestros amplios conocimientos y el financiamiento novedoso para la ejecución de programas que produzcan el mayor impacto en los más pobres. Nuestro objetivo es ayudar a los países a aplicar conocimientos prácticos especializados derivados de la experiencia internacional para solucionar sus problemas más difíciles.

En este ejercicio, el Grupo Banco Mundial comprometió casi US\$60 000 millones en préstamos, donaciones, participaciones en capital accionario y garantías para sus países miembros y para las empresas privadas. El BIRF proporcionó un monto anual sin precedente de financiamiento, sin contar el período de auge de la crisis financiera mundial, y los compromisos ascendieron a un total de US\$23 500 millones. Y la AIF, el fondo del Banco Mundial para los países más pobres, acaba de tener su primer año más sólido de que se tenga conocimiento en un ciclo de reposición de recursos, y comprometió US\$19 000 millones. Gracias a nuestro decidido y esmerado personal, hemos podido mejorar nuestro desempeño y garantizar que los conocimientos sobre el desarrollo y los conocimientos especializados dentro de nuestra institución se desplacen con más facilidad por todo el mundo.

A medida que el mundo procura que el financiamiento para el desarrollo de miles de millones de dólares pase a ser de billones de dólares, y que las fuentes de financiamiento sean de países de ingreso alto, de ingreso mediano y de ingreso bajo, la labor de todo nuestro Grupo Banco Mundial será fundamental para que las inversiones del sector privado se destinen a los mercados emergentes y a los países frágiles. IFC y MIGA, dos de nuestras instituciones centradas en el desarrollo del sector privado, están intensificando sus esfuerzos al efecto. En este ejercicio, IFC proporcionó cerca de US\$17 700 millones en financiamiento para el desarrollo del sector privado, de los cuales alrededor de US\$7100 millones se movilizaron entre inversionistas asociados. MIGA emitió US\$2800 millones en garantías contra riesgos políticos y para la mejora del crédito en respaldo de varias inversiones, incluso en proyectos de infraestructura, que tanto se necesitan.

Casi 1000 millones de personas que viven en la pobreza extrema quieren igualdad de oportunidades para tener una vida mejor. Confían en que se aplicarán políticas y se ejecutarán programas que les brinden una oportunidad. Los Gobiernos deben aprovechar este momento. Nuestros asociados del sector privado deben estudiar nuevas inversiones. El Grupo Banco Mundial, nuestros bancos multilaterales de desarrollo asociados, y nuestros nuevos asociados en el futuro cercano, todos debemos trabajar juntos para que no se nos escape esta oportunidad y debemos colaborar con verdadera convicción. Trabajando juntos podemos promover un crecimiento inclusivo y sostenible, así como oportunidades para los pobres y las personas vulnerables. Podemos ser la generación que termine con la pobreza extrema.



# COMPROMISOS MUNDIALES

Durante el último ejercicio, el Grupo Banco Mundial (GBM) mantuvo el sólido apoyo prestado a los países en desarrollo al centrarse en el logro de resultados de manera más rápida, el aumento de su relevancia para clientes y asociados, y el ofrecimiento de soluciones mundiales a problemas locales.

### IMPACTO DEL GRUPO BANCO MUNDIAL EN EL DESARROLLO

El GBM aprovechó sus ventajas, conocimientos especializados y recursos para ayudar a los países y a otros asociados a ejercer un verdadero impacto en el desarrollo mediante el impulso del crecimiento económico, el fomento de la inclusión y la garantía de la sostenibilidad.



### IMPULSO DEL CRECIMIENTO ECONÓMICO

BIRF/AIF

27 700

kilómetros de caminos construidos o rehabilitados

49 millones

de personas, microempresas y pymes a las que se brindaron servicios inancieros

MIGA

100 325

empleos proporcionados

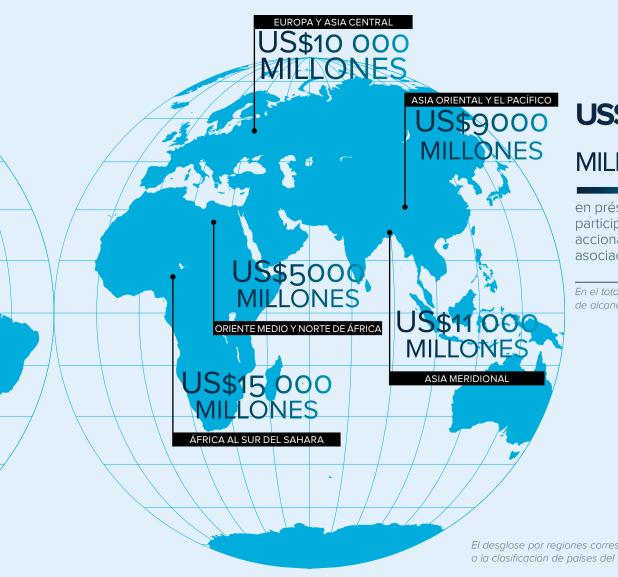
US\$14 700 millones

en nuevos préstamos comerciales otorgados por clientes de MIGA IFC

2,5 millones de empleos proporcionados

237 millones

de clientes a los que se proporcionaron conexiones telefónicas



# US\$60 000 **MILLONES**

en préstamos, donaciones, participaciones en capital accionario y garantías para países asociados y empresas privadas

En el total se incluyen los proyectos de alcance multirregional y mundial.

El desglose por regiones corresponde a la clasificación de países del Banco Mundial.

**GARANTÍA DE LA SOSTENIBILIDAD** 

### **FOMENTO DE LA INCLUSIÓN**

### **BIRF/AIF**

### 123 millones

de personas que recibieron servicios de salud, nutrición y población

## 14,5 millones

de beneficiarios cubiertos por programas de protección social

### **MIGA**

### 21,8 millones

de personas a las que se brindó acceso a electricidad

### 142 millones

de personas a las que se brindó acceso al transporte

### **IFC**

# 3,4 millones de agricultores que

recibieron asistencia

# 3,5 millones de estudiantes que recibieron

beneficios educativos

### **BIRF/AIF**

### 41 millones

de toneladas de emisiones de CO2 equivalente que se prevé reducir anualmente

países con sistemas reforzados de gestión de las finanzas publicas

### **MIGA**

de personas a las que se brindó acceso a agua potable

de ingresos públicos generados por clientes de MIGA

### **IFC**

de toneladas métricas de emisiones de gases de efecto invernadero que se prevé reducir como resultado de las inversiones de IFC en el ejercicio de 2015

# US\$19 500

de ingresos públicos generados por clientes de IFC

### LAS INSTITUCIONES QUE INTEGRAN EL GRUPO BANCO MUNDIAL

El GBM es una de las fuentes más importantes de financiamiento y conocimientos para los países en desarrollo y está integrado por cinco instituciones que tienen el compromiso común de reducir la pobreza, aumentar la prosperidad compartida y promover el desarrollo sostenible.

### Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)

Otorga préstamos a Gobiernos de países de ingreso mediano y de países de ingreso bajo con capacidad crediticia.

### Asociación Internacional de Fomento (AIF)

Concede préstamos sin interés, denominados créditos, así como donaciones a Gobiernos de los países más pobres.

### Corporación Financiera Internacional (IFC)

Proporciona préstamos, capital y servicios de asesoría para promover inversiones del sector privado en países en desarrollo.

### Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (MIGA)

Proporciona seguros contra riesgos políticos y el mejoramiento del crédito para inversionistas y prestamistas a fin de propiciar la inversión extranjera directa en las economías emergentes.

### Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI)

Presta servicios internacionales de conciliación y arbitraje de diferencias sobre inversiones.

### FINANCIAMIENTO DEL GRUPO BANCO MUNDIAL PARA PAÍSES ASOCIADOS

Por ejercicio, en millones de US\$

| 2044   | 2042   | 2012   | 2011   | 2045   |
|--------|--|--|--|--|
| 2011   | 2012   | 2013   | 2014   | 2015   |
| 56 424 | 51 221   | 50 232   | 58 190   | 59 776   |
| 42 028 | 42 390   | 40 570   | 44 398   | 44 582   |
|        |  |  |  |  |
| 26 737 | 20 582   | 15 249   | 18 604   | 23 528   |
| 21 879 | 19 777   | 16 030   | 18 761   | 19 012   |
|        |  |  |  |  |
| 16 269 | 14 753   | 16 298   | 22 239   | 18 966   |
| 10 282 | 11 061   | 11 228   | 13 432   | 12 905   |
|        |  |  |  |  |
| 7491   | 9,241  | 11 008   | 9967   | 10 539   |
| 6715   | 7981   | 9971   | 8904   | 9264   |
|        |  |  |  |  |
| 2099   | 2657   | 2781   | 3155   | 2828   |
|        |  |  |  |  |
| 3828   | 3988   | 4897   | 4225   | 3914   |
| 3152   | 3571   | 3341   | 3301   | 3401   |
|        | 42 028  26 737  21 879  16 269  10 282  7491  6715  2099  3828 | 56 424       51 221         42 028       42 390         26 737       20 582         21 879       19 777         16 269       14 753         10 282       11 061         7491       9,241         6715       7981         2099       2657         3828       3988 | 56 424     51 221     50 232       42 028     42 390     40 570       26 737     20 582     15 249       21 879     19 777     16 030       16 269     14 753     16 298       10 282     11 061     11 228       7491     9,241     11 008       6715     7981     9971       2099     2657     2781       3828     3988     4897 | 56 424       51 221       50 232       58 190         42 028       42 390       40 570       44 398         26 737       20 582       15 249       18 604         21 879       19 777       16 030       18 761         16 269       14 753       16 298       22 239         10 282       11 061       11 228       13 432         7491       9,241       11 008       9967         6715       7981       9971       8904         2099       2657       2781       3155         3828       3988       4897       4225 |

<sup>1.</sup> Se incluyen los compromisos del BIRF, la AIF, IFC y el fondo fiduciario ejecutado por el receptor, y el monto bruto de seguros de MIGA. Los compromisos de los fondos fiduciarios ejecutados por el receptor comprenden todas las donaciones ejecutadas por los beneficiarios, y por lo tanto el total de compromisos del Grupo Banco Mundial difiere del monto indicado en los informes de calificación del GBM, en los que se presenta tan solo un subconjunto de las actividades financiadas por fondos fiduciarios.

<sup>2.</sup> Se incluyen los desembolsos del BIRF, la AIF, IFC y los fondos fiduciarios ejecutados por el receptor.

<sup>3.</sup> Compromisos a largo plazo de IFC, por cuenta propia. No se incluyen el financiamiento a corto plazo ni los fondos movilizados entre otros inversionistas.

### MENSAJE DE KEIKO HONDA

### VICEPRESIDENTA EJECUTIVA Y DIRECTORA GENERAL DE MIGA



El año 2015 constituye un hito en el que la comunidad internacional define su agenda de desarrollo para la próxima generación. Un aspecto fundamental es comprometer la participación del sector privado para que emprenda inversiones nuevas e innovadoras que avuden a promover los objetivos del Grupo Banco Mundial: poner fin a la pobreza extrema e impulsar la prosperidad compartida. MIGA tiene una función importante en este sentido, ya que sus productos

de seguro contra riesgos políticos y de mejora del crédito para proyectos del sector privado ayudan a movilizar inversiones en países donde estas son más necesarias.

Acabamos de finalizar otro ejercicio con sólidos resultados, en el que se emitieron garantías por un monto total de US\$2800 millones para 40 proyectos a fin de brindar respaldo a inversionistas y ayudarlos a mitigar los riesgos. Casi la mitad de estos proyectos respaldaron inversiones en países clasificados como los más pobres del mundo, y el 15 % apoyó proyectos en lugares afectados por situaciones de fragilidad y conflicto. Estos países y estos lugares constituyen nuestra prioridad.

MIGA continúa innovando y adaptando sus instrumentos de cobertura a estructuras específicas e introduciendo nuevas aplicaciones de sus productos para atender a las necesidades de los clientes. En el ejercicio de 2015, facilitamos préstamos del sector privado a empresas subsoberanas y de propiedad estatal en Turquía y Colombia. En Brasil aplicamos un nuevo modelo de financiamiento combinado que también mostró los beneficios de la mayor colaboración del Grupo Banco Mundial. Además, MIGA otorgó la primera garantía en apoyo del sector de fondos de pensiones. en El Salvador, y cubrió un convenio de licencia de marca relacionado con un proyecto de gran importancia para el desarrollo en Nicaragua.

Al mismo tiempo, MIGA continuó brindando la cobertura acostumbrada en esferas de importancia crítica: respaldó la generación de energía solar en Honduras y Jordania para ayudar a mitigar el impacto del cambio climático. También brindó cobertura a una importante institución bancaria para sus subsidiarias en varios países de Europa oriental que atraviesan una situación difícil como consecuencia de las actuales turbulencias económicas.

En el ejercicio de 2015, MIGA le dio la bienvenida a Santiago Assalini, el nuevo director de Riesgo Corporativo, y el 1 de julio, recibimos a la nueva vicepresidenta y funcionaria principal de operaciones, Karin Finkelston. Esperamos con interés trabajar con nuestro equipo para continuar nuestra misión de fomentar el crecimiento económico. reducir la pobreza y mejorar la calidad de vida de las personas.

Keiko Honda

### ADMINISTRACIÓN DE MIGA



# PANORAMA DE LAS **ACTIVIDADES Y OPERACIONES** DE MIGA

### ASPECTOS MÁS DESTACADOS

7N EL EJERCICIO DE 2015, OTORGAMOS GARANTÍAS POR UN MONTO TOTAL DE LUS\$2800 MILLONES PARA 40 PROYECTOS EN PAÍSES EN DESARROLLO MIEMBROS DE MIGA, CIFRA A LA QUE SE AGREGAN US\$3,2 MILLONES EN EMISIONES REALIZADAS POR MEDIO DE FONDOS FIDUCIARIOS ADMINISTRADOS POR MIGA. LOS PROYECTOS ABARCARON DISTINTAS REGIONES Y SECTORES, Y EL 60 % DE ESAS NUEVAS EMISIONES SE ENCUADRAN EN AL MENOS UNA DE LAS ESFERAS PRIORITARIAS DE MIGA. AL CIERRE DEL EIERCICIO, EL COMPROMISO BRUTO DE CARANTÍAS DE MICA ALCANZÓ LOS US\$12 500 MILLONES. DE ESTA CIFRA, US\$4800 MILLONES FUERON CEDIDOS A REASEGURADORES ASOCIADOS DE MIGA. ADEMÁS. BHUTÁN SE CONVIRTIÓ EN EL MIEMBRO NÚMERO 181 DEL ORGANISMO.

### NUEVAS GARANTÍAS EMITIDAS. POR ESFERA PRIORITARIA\*

porcentaies

MIGA CONTINÚA DESARROLLANDO UNA INTENSA LABOR EN SUS ESFERAS ESTRATÉGICAS PRIORITARIAS –LOS PAÍSES MÁS POBRES Y DE MÁS ALTO RIESGO– Y MOVILIZA UN NIVEL IMPORTANTE DE CAPACIDAD ADICIONAL PARA CLIENTES Y GOBIERNOS RESPALDANDO PROYECTOS INNOVADORES Y ASOCIÁNDOSE CON PRESTADORES DE SEGUROS PÚBLICOS Y PRIVADOS.

|  | EJ. DE 2011 | EJ. DE 2012 | EJ. DE 2013 | EJ. DE 2014 | EJ. DE 2015 |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Países que pueden recibir financiamiento de la AIF | 55 %        | 48 %        | 70 %        | 29 %        | 43 %        |
| Países frágiles y afectados por conflictos         | 24 %        | 18 %        | 23 %        | 50 %        | 15 %        |
| Proyectos innovadores                              | -           | -           | -           | -           | 15 %        |

<sup>\*</sup>Algunos proyectos abarcan más de una esfera. A partir del ejercicio de 2015, MIGA incluyó los proyectos innovadores.

# COMPROMISOS BRUTOS PENDIENTES en millones de US\$ 12 400 10 300 10 800 EJ. DE 2011 EJ. DE 2012 EJ. DE 2013 EJ. DE 2014 EJ. DE 2015

| LOS 10 PAÍSES RECEPTORES PRINCIPALES* |        |
|---------------------------------------|--------|
| País                                  |        |
| Turquía                               | 9,0 %  |
| Serbia                                | 6,8 %  |
| Côte d'Ivoire                         | 6,6 %  |
| Federación de Rusia                   | 5,7 %  |
| Viet Nam                              | 5,3 %  |
| Panamá                                | 4,7 %  |
| Croacia                               | 4,2 %  |
| Angola                                | 3,9 %  |
| Hungría                               | 3,7 %  |
| Ucrania                               | 3,5 %  |
| Total                                 | 53,4 % |

| LOS 10 PAÍSES INVERSIONISTAS PRINCIPALE | ES*    |
|---|--------|
| País                                    |        |
| Francia                                 | 17,2 % |
| Austria                                 | 13,0 % |
| Estados Unidos                          | 11,4 % |
| Alemania                                | 8,5 %  |
| Reino Unido                             | 6,1 %  |
| Japón                                   | 5,0%   |
| Sudáfrica                               | 4,6 %  |
| Grecia                                  | 4,0 %  |
| España                                  | 3,7 %  |
| Irlanda                                 | 3,7 %  |
| Total                                   | 77,2 % |

<sup>\*</sup>Compromisos brutos: US\$12 500 millones, al 30 de junio de 2015.

# **IMPACTO**

# MIGA AYUDA A ANGOLA A CONVERTIR RESTOS DE MATERIAL DE GUERRA EN BARRAS DE REFUERZO DE ACERO

En Angola, garantías de MIGA por un monto de US\$70 millones están respaldando la construcción y el funcionamiento de una planta totalmente nueva que convertirá restos de material de guerra y otra chatarra de metal en barras de refuerzo de acero para la industria de la construcción. Este es uno de los primeros proyectos industriales en gran escala en Angola que no pertenece al sector de petróleo. En toda Angola hay abundante chatarra metálica, un legado de la prolongada guerra civil en ese país. La recolección de la chatarra proporcionará a la planta la materia prima para la fabricación de lingotes de acero, además de generar beneficios ambientales y crear una cantidad importante de nuevos puestos de trabajo.

# MIGA Y EL BANÇO MUNDIAL OFRECEN SOLUCIONES PARA REDUCIR EL DÉFICIT DE INFRAESTRUCTURA EN BRASIL

En Brasil, garantías de MIGA por un monto de US\$360,8 millones están respaldando un proyecto que marca un hito y que ayudará a que el sistema de transporte de São Paulo sea más confiable, seguro y resistente a los desastres naturales. El Proyecto de Transporte Sostenible del Estado de São Paulo combina los instrumentos financieros públicos y privados del GBM, en estrecha colaboración con el Gobierno, para ofrecer una solución a las necesidades de inversión de Brasil y, al mismo tiempo, encarar las limitaciones del volumen de financiamiento del Banco Mundial y los prestamistas comerciales para ese país.

# MIGA AYUDA AL SECTOR DE TELECOMUNICACIONES DE LA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

En la República Democrática del Congo, garantías de MIGA por valor de US\$30,2 millones están respaldando una nueva expansión de la red de torres de telefonía móvil. Con la construcción de más torres, las empresas operadoras de telefonía móvil y los proveedores de servicios de Internet, tanto existentes como potenciales, podrán ampliar su capacidad y la cobertura geográfica. El proyecto también apoya los objetivos de desarrollo del país, que incluyen la construcción de infraestructura nacional moderna y un mejor acceso a las telecomunicaciones y a nuevas tecnologías.

# MIGA PROMUEVE LA ENERGÍA ELÉCTRICA LIMPIA Y ECONÓMICA EN INDONESIA:

En Indonesia, garantías de MIGA por un monto de US\$200 millones están respaldando la instalación y el funcionamiento de una central hidroeléctrica de pasada de 47 MW y la construcción de una línea de transmisión. La nueva central contribuirá a reducir la dependencia de ese país del petróleo de alto costo al brindar un suministro eléctrico más económico y más limpio a la empresa de electricidad estatal. El respaldo de MIGA también tendrá un efecto de demostración para atraer más inversión privada al sector de energía eléctrica.

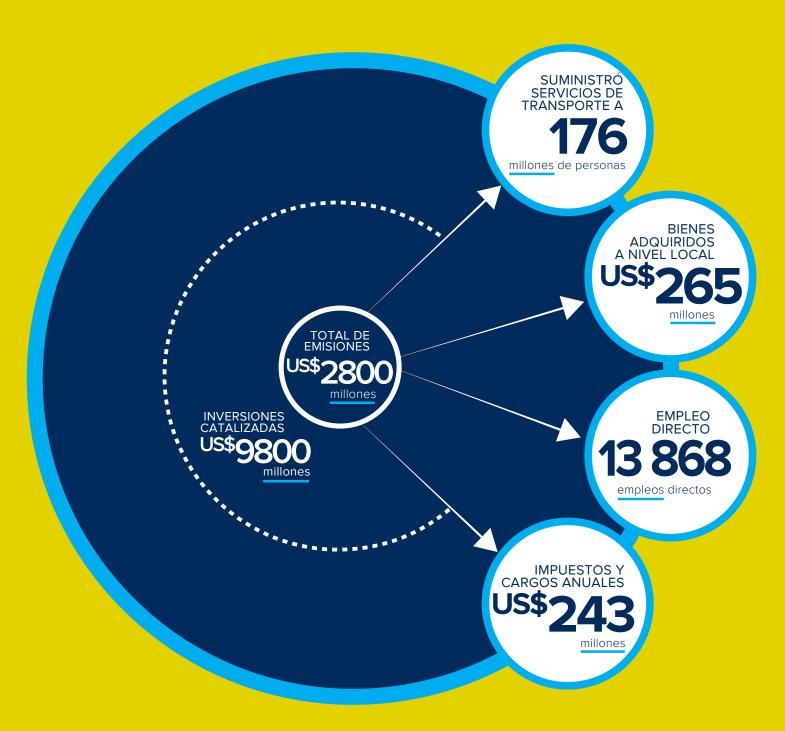
# <mark>MIGA RESPA</mark>LDA INVERSIÓN <mark>E</mark>N E<mark>GIPTO Y SE UNE</mark> A OTRAS INSTITUCIONES DE DESARROLLO

En Egipto, garantías del MIGA por un monto de US\$23,4 millones están respaldando un proyecto de refinación de petróleo que mejorará los residuos atmosféricos locales derivados de di<mark>cho proceso convirtiéndolos en productos</mark> más livianos, como diésel y queroseno de aviación, para el mercado interno. El proyecto permitirá optimizar la producción nacional de productos refinados con bajo contenido de azufre para atender la demanda de los consumidores y la industria. El proyecto también cuenta con el respaldo de varias instituciones financieras de desarrollo: IFC, el Banco Africano de Desarrollo y el Banco Europeo de Inversiones.

# MIGA FACILITA LA EXPANSIÓN DE LOS SERVICIOS DE SALUD PÚBLICOS EN TURQUÍA

En Turquía, garantías de MIGA por un monto total de US\$209,2 millones están respaldando la creación de un complejo integrado de salud en Adana, en la zona meridional del país, y un nuevo hospital en Yoz<mark>gat, en la región</mark> central. Ambos proyectos forman parte de un programa de alianzas público-privadas a nivel nacional que lleva adelante el Ministerio de Salud turco para la prestación de servicios de salud públicos más adecuados. El complejo de Adana también cuenta con apoyo de IFC. Ambos proyectos cubrirán importantes necesidades de atención de salud en las zonas aledañas.

# RESULTADOS EN TÉRMINOS DE DESARROLLO



# La misión de MIGA es fomentar el crecimiento económico, reducir la pobreza y mejorar la calidad de vida de las personas.

Para lograrlo, el Organismo necesita tener una idea clara de los resultados en términos de desarrollo de los proyectos que respalda.

El sistema de indicadores de eficacia en términos de desarrollo que utiliza permite reunir un conjunto común de indicadores proporcionados por los clientes para demostrar resultados en todos los proyectos: volumen de inversiones catalizadas, empleo directo, impuestos pagados y valor de los bienes adquiridos a nivel local. Asimismo, se miden indicadores de sectores específicos.

Se espera que las emisiones de US\$2800 millones que MIGA realizó en el ejercicio de 2015 permitan movilizar fondos adicionales por un valor de US\$9800 millones en coinversiones públicas y privadas. A continuación se muestran los principales resultados en términos de desarrollo que se prevé alcanzar con los proyectos respaldados por las garantías de MIGA suscritas en el ejercicio de 2015.

### **ESTRUCTURA DE GOBIERNO**

### **JUNTA DE DIRECTORES DE MIGA**

Un Consejo de Gobernadores y una Junta de Directores, que representan a los 181 países miembros, orientan los programas y las actividades de MIGA. Cada país nombra a un gobernador y a un suplente. Las facultades institucionales de MIGA residen en el Consejo de Gobernadores, que delega la mayor parte de sus atribuciones en una junta integrada por 25 directores. Los directores se reúnen regularmente en la sede del GBM, en la ciudad de Washington, para examinar los proyectos de inversiones, pronunciarse sobre ellos y supervisar las políticas generales de gestión.

Para obtener más información, visite worldbank.org/en/about/leadership/governors.

### **RENDICIÓN DE CUENTAS**

### GRUPO DE EVALUACIÓN INDEPENDIENTE

El Grupo de Evaluación Independiente (IEG) evalúa las estrategias, las políticas y los proyectos de MIGA para mejorar sus resultados en materia de desarrollo. El IEG es independiente de la administración de MIGA e informa de sus resultados a la Junta de Directores de MIGA y al Comité sobre la Eficacia en Términos de Desarrollo.

Los informes y las recomendaciones del IEG se difunden públicamente a través de su sitio web: ieg.worldbankgroup.org.

### OFICINA DEL ASESOR EN CUMPLIMIENTO/OMBUDSMAN

La Oficina del Asesor en Cumplimiento/Ombudsman (CAO) es el mecanismo independiente de rendición de cuentas de MIGA e IFC, y responde directamente al presidente del GBM. Da respuesta a las reclamaciones que presentan las personas afectadas por las actividades respaldadas por MIGA e IFC con el fin de mejorar los resultados sociales y ambientales en el terreno e incrementar la responsabilidad pública de ambas entidades.

Para obtener más información, visite cao-ombudsman.org.

### **PRINCIPALES DATOS FINANCIEROS**

| en millones de US\$  | EJ. DE 2011 | EJ. DE 2012 | EJ. DE 2013 | EJ. DE 2014 | EJ. DE 2015 |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Ingresos   |             |             |             |             |             |
| Ingresos netos por concepto de primas                                    | 50,8        | 61,7        | 66,3        | 72,5        | 79,0        |
| Ingresos por concepto de inversiones                                     | 13,9        | 36,9        | 33,6        | 53,4        | 24,1        |
| Gastos administrativos¹  | 41,1        | 43,9        | 47,1        | 45,6        | 44,9        |
| Ingresos operativos <sup>2</sup>   | 9,7         | 17,8        | 19,2        | 26,9        | 34,1        |
| Relación gastos administrativos/ingresos<br>netos por concepto de primas | 81 %        | 71 %        | 71 %        | 63 %        | 57 %        |

### INGRESOS NETOS POR CONCEPTO DE PRIMAS

millones de US\$











EJ. DE 2011

EJ. DE 2012

EJ. DE 2013

EJ. DE 2014

EJ. DE 2015

| en millones de US\$                                   | EJ. DE 2011 | EJ. DE 2012 | EJ. DE 2013 | EJ. DE 2014 | EJ. DE 2015 |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Capital económico total*                              | 414         | 508         | 572         | 620         | 705         |
| Patrimonio neto                                       | 924         | 905         | 911         | 974         | 971         |
| Capital operativo                                     | 1099        | 1125        | 1178        | 1262        | 1312        |
| Compromisos brutos de la cartera                      | 9122        | 10 346      | 10 758      | 12 409      | 12 538      |
| Relación capital económico<br>total/capital operativo | 38 %        | 45 %        | 49 %        | 49 %        | 54 %        |
| Relación compromisos<br>brutos/capital operativo      | 8,3         | 9,2         | 9,1         | 9,8         | 9,6         |

### RELACIÓN PATRIMONIO NETO-COMPROMISOS BRUTOS

Relación patrimonio neto-compromisos brutos







# INFORMACIÓN DE CONTACTO

| Administración superior   |                           |
|---|---------------------------|
| Keiko Honda<br>Vicepresidenta ejecutiva y directora general                                   | khonda@worldbank.org      |
| Karin M. Finkelston Vicepresidenta y funcionaria principal de operaciones                     | kfinkelston@worldbank.org |
| Santiago G. Assalini<br>Director, Riesgo Corporativo  | sassalini@worldbank.org   |
| Ana-Mita Betancourt Directora y consejera jurídica general, Asuntos Jurídicos y Reclamaciones | abetancourt@worldbank.org |
| Edith P. Quintrell Directora de Operaciones   | equintrell@worldbank.org  |
| Ravi Vish<br>Director, Economía y Sostenibilidad  | rvish@worldbank.org       |
| Centros regionales  |                           |
| Asia y el Pacífico: Timothy Histed<br>Director, Oficina de Singapur                           | thisted@worldbank.org     |
| Europa: Elena Palei Directora, Centro de Europa   | epalei@worldbank.org      |
| Garantías   |                           |
| Carlo Bongianni<br>Infraestructura (telecomunicaciones, transporte y agua)                    | cbongianni@worldbank.org  |
| Muhamet Fall (interino)<br>Energía e Industrias Extractivas                                   | mfall3@worldbank.org      |
| Nabil Fawaz<br>Agroindustria y Servicios Generales  | nfawaz@worldbank.org      |
| Olga Sclovscaia<br>Finanzas y Mercados de Capital   | osclovscaia@worldbank.org |
| Reaseguros  |                           |
| Marc Roex   | mroex@worldbank.org       |
| Consultas de empresas   |                           |
|   | migainquiry@worldbank.org |





### ORGANISMO MULTILATERAL DE GARANTÍA DE INVERSIONES

Grupo Banco Mundial 1818 H Street NW Washington, DC 20433, EE. UU.

miga.org